



Beoplay H100

Ghid de utilizare

CONȚINUT

Română, 3



ÎNCEPUTUL UTILIZĂRII

INTRODUCERE

Beoplay H100 dvs. este mult mai mult decât niște căști. Este o experiență care combină luxul atemporal și sunetul de ultimă oră. O călătorie prin zeci de ani de istorie și imersiune într-o lume nelimitată a sunetului. Ei vor deveni însoțitorul tău pe drumul către toate melodiile și sunetele viitoare care încă nu au fost descoperite.

În acest ghid veți găsi informații despre utilizarea zilnică a Beoplay H100, precum și o descriere detaliată a caracteristicilor și funcțiilor acestora.

Dacă aveți întrebări de serviciu, vă rugăm să contactați distribuitorul Bang & Olufsen.

Puteți găsi cel mai apropiat vânzător aici: stores.bang-olufsen.com/en/search



CUM SE DESCARCĂ APLICAȚIA ÎN ANG & OLUFSEN

Pentru a configura Beoplay H100, urmați instrucțiunile de pe cardul cu felicitare inclusă în pachet sau descărcați aplicația Bang & Olufsen din App Store relevant.

În aplicație, vă puteți personaliza produsul și puteți obține experiența completă Bang & Olufsen de personalizare audio, asistență pentru produse, actualizări automate de software și funcții noi la îndemână.

Pentru prima configurare din aplicație, puneți smartphone-ul pe cardul cu felicitare inclusă în pachet. Cardul cu felicitare conține un cip NFC încorporat, similar cu cele utilizate pentru plățile fără contact. Dacă dispozitivul dvs. acceptă NFC, va apărea o solicitare pe dispozitivul dvs. iOS pentru a vă ajuta să parcurgeți procesul de configurare. Dacă aveți un dispozitiv Android, va apărea un link direct către app store.





PRIMA CONFIGURARE ȘI UTILIZAREA ZILNICĂ

BeoPlay H100 se pornesc automat după ce le puneți pe cap. În plus, le puteți activa apăsând butonul de pe oricare dintre căști.

Când porniți Beoplay H100 pentru prima dată, acesta trece automat la modul de asociere Bluetooth, dovadă fiind indicatorul luminos de pe căștile din dreapta, care clipește alb. În modul de asociere, acestea vor apărea în aplicația Bang & Olufsen sau în setările Bluetooth ale dispozitivului dvs., unde pot fi selectate.

Pentru a dezactiva Beoplay H100, pur și simplu scoateți-le de pe cap. Se vor opri în 5 secunde. Acest comportament poate fi configurat folosind aplicația B & O. În plus, puteți apăsa și menține apăsat oricare dintre butoane timp de 3 secunde, după care va suna semnalul de oprire.

Căștile dvs. vor funcționa până la trei luni în modul de repaus în afara husei. În husă acestea vor dura mai mult de un an în cazul în care vor fi complet încărcate.

UTILIZARE ZILNICĂ-GESTIONAREA FUNCȚIILOR MULTIMEDIA

Pentru administrarea Beoplay H100, utilizați suprafețele tactile din sticlă și butoanele de pe fiecare cască. Majoritatea gesturilor vor funcționa pe ambele părți, cu toate acestea, comenzile de pe fiecare cască au funcții diferite.

Notă: Unele gesturi nu sunt disponibile atunci când utilizați Beoplay H100 cu un dispozitiv conectat printr-un conector liniar. Pentru o revizuire completă, consultați aplicația Bang & Olufsen.

- ▷|| Atingeți orice suprafață de sticlă pentru a reda sau pune la pauză.
- < > Glisați înainte sau înapoi pe oricare dintre suprafețele de sticlă pentru a trece la piesa următoare sau anterioară.
- + Rotiți butonul de pe casca din dreapta pentru a regla volumul.
- ✂ Apăsați și mențineți apăsat orice buton (5 secunde) pentru a începe asocierea Bluetooth.
- ⌘ Apăsați orice buton pentru a comuta între ANC și TrueTransparency.
- () Rotiți butonul de pe casca din stânga pentru a regla nivelul ANC și TrueTransparency™.
- ⌘ Așezați palma pe interfața de sticlă pentru a asculta rapid împrejurimile.
- ▷|| Ridicați una sau ambele căști pentru a întrerupe redarea conținutului. Puneți-le înapoi pentru a continua.
- ⊙ Faceți dublu clic pe oricare dintre butoane pentru a comuta între dispozitivele conectate (această caracteristică nu va fi disponibilă din momentul lansării).








Notă: BeoPlay H100 acceptă o conexiune multipunct care vă permite să vă conectați activ la două dispozitive în același timp.



UTILIZARE ZILNICĂ-EFECTUAREA DE APELURI

Pentru administrarea Beoplay H100, utilizați suprafețele tactile din sticlă și butoanele de pe fiecare cască. Majoritatea gesturilor vor funcționa pe ambele părți, cu toate acestea, comenzile de pe fiecare cască au funcții diferite.

Notă: Unele gesturi nu sunt disponibile atunci când utilizați Beoplay H100 cu un dispozitiv conectat printr-un conector liniar. Pentru o revizuire completă, consultați aplicația Bang & Olufsen.

-  Atingeți orice suprafață de sticlă pentru a răspunde la apel.
-  Glisați înainte sau înapoi pe oricare dintre suprafețele de sticlă pentru a respinge apelul.
-  Rotiți butonul de pe cască din dreapta pentru a regla volumul.
-  Apăsăți și mențineți apăsat orice buton (5 secunde) pentru a începe asocierea Bluetooth.
-  Rotiți butonul de pe casca din stânga pentru a regla nivelul ANC și TrueTransparency™.
-  Așezați palma pe interfața de sticlă pentru a asculta rapid împrejurimile.
-  Faceți dublu clic pe oricare dintre butoane pentru a comuta între dispozitivele conectate (această caracteristică nu va fi disponibilă din momentul lansării).

Notă: BeoPlay H100 acceptă o conexiune multipunct care vă permite să vă conectați activ la două dispozitive în același timp.





FUNCȚIILE SUNETULUI

Modurile de ascultare este o caracteristică care constă dintr-o gamă largă de controale care vă permit să personalizați sunetul în funcție de preferințele dvs. personale sau să optimizați experiența de ascultare curentă. Modurile de ascultare pot fi selectate și configurate pe pagina produsului Beoplay H100 din aplicația Bang & Olufsen. Pentru fiecare mod de ascultare, puteți defini următorii parametri:

Beosonic

Algoritmii avansați de sunet digital dezvoltati de echipa noastră de acustică vă permit să explorați diferite spații de sunet pur și simplu deplasându-vă într-un cerc.

Codec Hi-Res

BeoPlay H100 acceptă conținut Hi-Res de calitate studio printr-o mufă audio USB-C cu rezoluție de până la 24 biți / 96 kHz.

Protecție împotriva vântului

Dacă activați funcția de protecție împotriva vântului în aplicația Bang & Olufsen, aceasta reduce automat distorsiunile cauzate de vânt. Această caracteristică constă dintr-o combinație între un filtru fizic pasiv și un algoritm special de detectare a vântului care detectează și apoi suprimă zgomotul.

În plus, pentru transmisia vocală clară în timpul apelurilor telefonice, folosim algoritmi avansați de învățare automată pentru microfoanele vorbitoare.





SURSE

Aveți mai multe opțiuni pentru redarea muzicii pe Beoplay H100 din următoarele surse:

Radio Bang Și Olufsen

Posturile de radio sunt disponibile în aplicația Bang & Olufsen, unde puteți crea și o listă de favorite.

Bluetooth 5.3

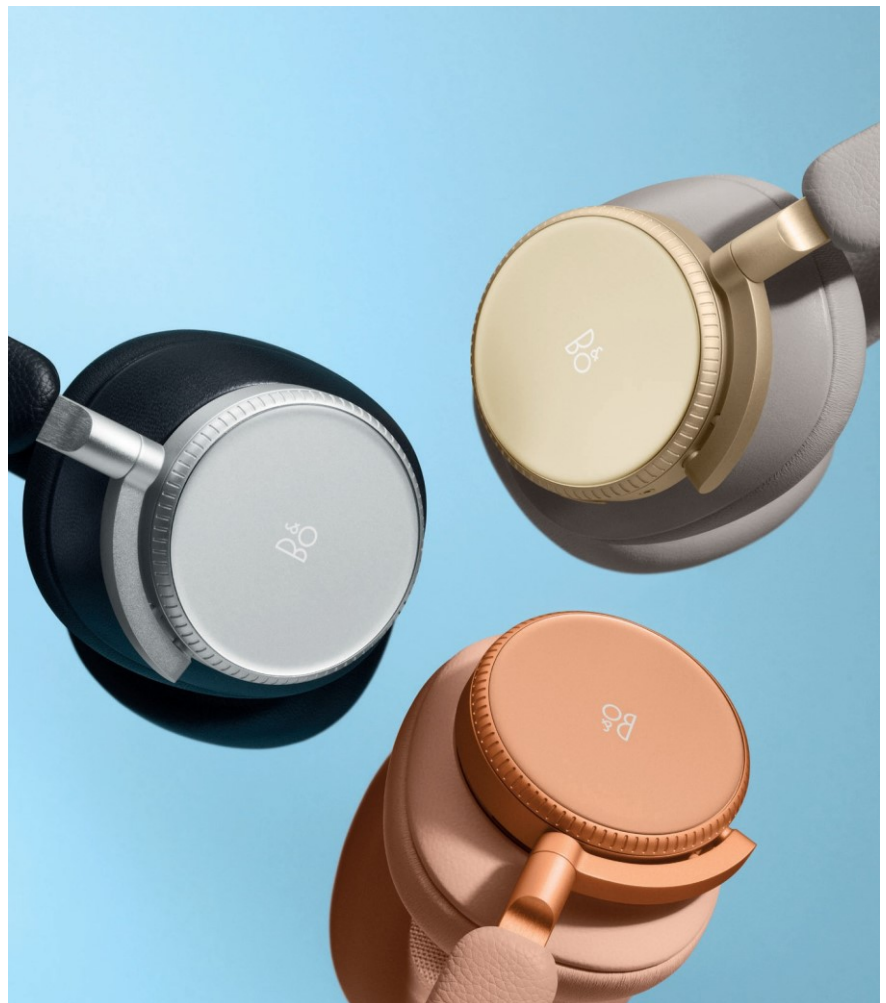
Transmiterea datelor este disponibilă imediat după despachetare.

Intrare linie

Vă permite să redați muzică printr-o conexiune prin cablu utilizând cablul pentru conectarea a doi conectori USB-C incluși în pachet. Vă rugăm să rețineți că unele gesturi de control sunt limitate atunci când utilizați logjin liniar.

USB-C

Vă permite să redați muzică sau să efectuați apeluri printr-o conexiune prin cablu utilizând cablul pentru conectarea a doi conectori USB-C incluși în pachet. Vă rugăm să rețineți că unele gesturi de control sunt limitate atunci când utilizați logjin liniar.





AUDIO SPAȚIAL

Beoplay H100 este echipat cu tehnologia de sunet spațial Bang & Olufsen Spatial Audio, care oferă două avantaje cheie. În primul rând, semnalele auditive care se pierd de obicei atunci când ascultăm audio prin căști sunt restaurate digital, oferind o experiență de ascultare mai naturală, care imită modul în care auzim sunetul în lumea reală. În al doilea rând, funcția de urmărire a mișcării capului leagă scena sonoră de ecranul telefonului sau tabletei, asigurându-se că mișcările capului contribuie la percepția conținutului audiovizual în timp ce ascultați.

Bang & Olufsen Spatial Audio acceptă toate formatele audio, inclusiv stereo, Dolby Atmos și apeluri vocale. Pentru a afla mai multe, consultați manualul tehnic audio spațial Bang & Olufsen.

De asemenea, puteți activa sau dezactiva urmărirea audio spațială sau a capului într-o relație Bang & Olufsen. Cu toate acestea, vă rugăm să rețineți că funcția de urmărire a capului nu este posibilă fără a activa sunetul spațial.

Urmărirea Capului

Această nouă caracteristică folosește o combinație de senzori, giroscop și sunet surround pentru a crea un spațiu virtual 3D în care sunetul este ancorat și se adaptează dinamic la mișcările capului.

EARSENSE

Această tehnologie îmbunătățește experiența de ascultare cu două funcții:

Adaptare în timp real la frecvență joasă

Cu microfoane încorporate poziționate în fața difuzoarelor, Earsense Captează și analizează muzica chiar în fața urechilor. Acest lucru vă permite să reglați frecvențele joase în timp real, oferind o calitate optimă a sunetului adaptată căștilor Beoplay H100.

Analiza zgomotului ambiental

Earsense utilizează microfoane externe pentru a analiza caracteristicile zgomotului ambiental. Tehnologia ajustează inteligent reducerea activă a zgomotului pentru a se potrivi mediului dvs. pentru a asigura o eficiență maximă.





REDUCEREA ACTIVĂ A ZGOMOTULUI ȘI TRUETRANSPARENCY™

Algoritmul inovativ TrueTransparency™, care reglează fără probleme volumul mediului înconjurător, vă oferă control deplin asupra ascultării.

Modul TrueTransparency maxim™

Această caracteristică vă permite să auziți spațiul înconjurător ca și cum nu purtați căști. Este ideal pentru situațiile în care conștientizarea este importantă - indiferent dacă mergeți pe o stradă aglomerată sau lucrați într-un birou deschis.

Reducerea zgomotului ambiental (reducerea activă a zgomotului)

Folosind comanda de pe casca din stânga, puteți regla fin nivelul de reducere a zgomotului, menținând în același timp un sunet natural și echilibrat.

Aceasta înseamnă că puteți regla nivelul pentru a reduce complet zgomotul ambiental atunci când ascultați muzică.

Pentru a activa și a comuta între ANC sau TrueTransparency™, apăsați butonul de pe oricare dintre căști. Vă rugăm să rețineți că atunci când butonul este apăsat, acesta trece la modul opus celui curent (maxim). Pentru a regla diferitele niveluri, rotiți butonul de pe casca din stânga. Dacă este selectat modul ANC, rotiți butonul înainte pentru a reduce nivelul de anulare a zgomotului. Dacă modul este setat la no Noise reduction, rotiți butonul înapoi pentru a crește nivelul ANC.

Continuați să rotiți butonul până când semnalul sonor indică faptul că ați atins nivelul maxim.

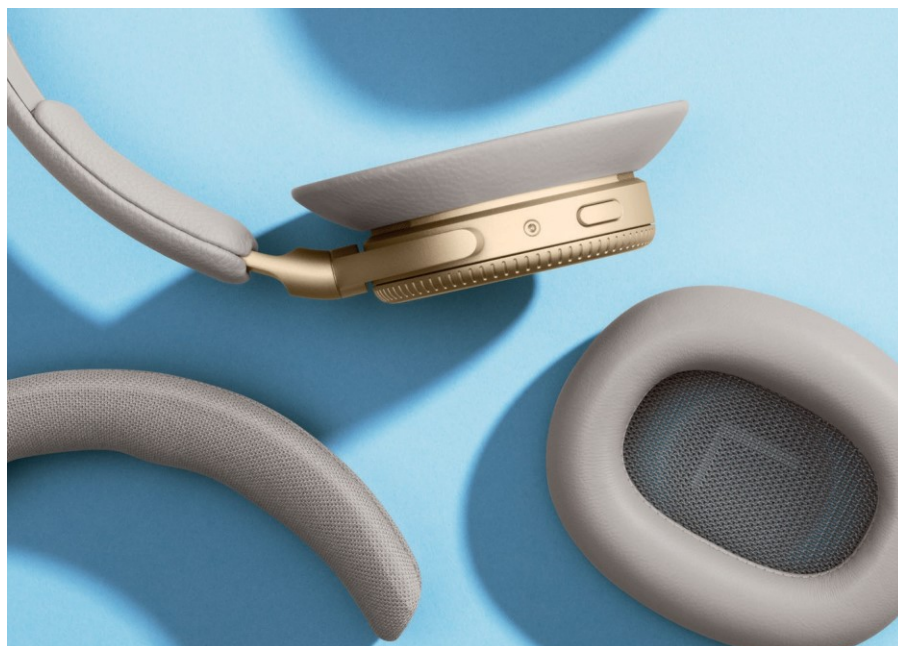




Informații suplimentare

DURABILITATEA

Beoplay H100 nu se învechesc. Ele evoluează. Materialele de înaltă calitate nu se învechesc. Când apare o nouă funcție, pur și simplu actualizați căștile și utilizați-o. Ele sunt concentrate pe viitor. Acest lucru aduce în prim plan conceptul de proiectare ciclică. Piese individuale pot fi ușor înlocuite sau întreținute: baterie, tamponane pentru urechi, bandă interioară, suprafețe de sticlă și chiar drivere și plăci cu circuite imprimate. Acesta este răspunsul nostru la întrebarea longevității.



ACCESORII ȘI PIESE DE SCHIMB

Puteți înlocui singur tamponanele pentru urechi și bentița interioară. Acestea pot fi găsite în comerțul cu amănuntul și în magazinul nostru online. Pentru instrucțiuni despre cum să înlocuiți tamponanele pentru urechi sau bentița interioară, vă rugăm să consultați manualele relevante. Dacă aveți nevoie de service pentru alte părți ale Beoplay H100, contactați cel mai apropiat comerciant cu amănuntul sau centrul nostru de servicii pentru clienți aici

GARANȚIE

Garantăm calitatea și îngrijirea noastră, așa că continuăm să vă garantăm Beoplay H100 de la trei la cinci ani dacă deveniți membru al programului Beocare.*

* Beocare este aplicația de garanție extinsă Bang & Olufsen.

Află mai multe aici



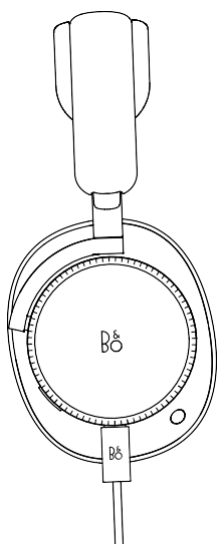
STOCARE CĂȘTI

Pentru depozitarea în siguranță a Beoplay H100, utilizați husa din piele inclusă. Husa, realizată din materiale de înaltă calitate, oferă durabilitate și protecție. Aveți grijă când plasați Beoplay H100 în sau în afara carcasei, pentru a proteja pielea de pe căști și aluminiu.

Acest lucru va ajuta la menținerea calității pielii în timp și poate prelungi semnificativ durata de viață.

Notă: Căștile dvs. vor funcționa până la trei luni în modul de repaus în afara carcasei. În husă acestea vor dura mai mult de un an în cazul în care vor fi complet încărcate.

Pentru a obține mai mult ajutor sau pentru a pune întrebări, vă rugăm să contactați „Întrebările frecvente” sau echipa noastră de asistență pentru clienți aici



ÎNCĂRCARE

Puteți încărca Beoplay H100 folosind cablul furnizat pentru a conecta doi conectori USB-C și a le utiliza în timpul încărcării. O încărcare completă durează aproximativ 1 oră. Dacă vă grăbiți, încărcarea timp de 5 minute vă va oferi până la 5 ore de viață a bateriei.

- Când este complet încărcat, indicatorul luminos devine verde.
- Dacă nivelul de încărcare a bateriei este sub 5%, Indicatorul luminos devine roșu și se aude un bip.



EXPERIENȚA UTILIZATORULUI ESTE CHEIA

Un set universal de funcții oferă capacități inteligente de interacțiune. Introducerea BeoPlay H100:

- Configurare inițială îmbunătățită pe dispozitivele iOS și Android
- Interfață de utilizator personalizabilă
- Funcții personalizate ANC și TrueTransparency™
- Multipunct
- Sunet spațial



ASOCIEREA PRIN BLUETOOTH

Puteți conecta Beoplay H100 la un dispozitiv nou apăsând și menținând apăsat oricare dintre butoane timp de 5 secunde. Țineți apăsat butonul până când auziți un semnal de oprire și indicatorul clipește alb.

Accesați setările Bluetooth de pe dispozitivul dvs. portabil (telefon, tabletă sau computer). Selectați Beoplay H100 pentru a vă conecta. În plus, dacă ați configurat deja o conexiune în aplicația Bang & Olufsen, puteți accesa setările produsului, selectați asocierea Bluetooth și urmați pașii din aplicație.

Notă: Când căștile pornesc, acestea se vor conecta automat la ultimul dispozitiv Bluetooth conectat, dacă este disponibil.



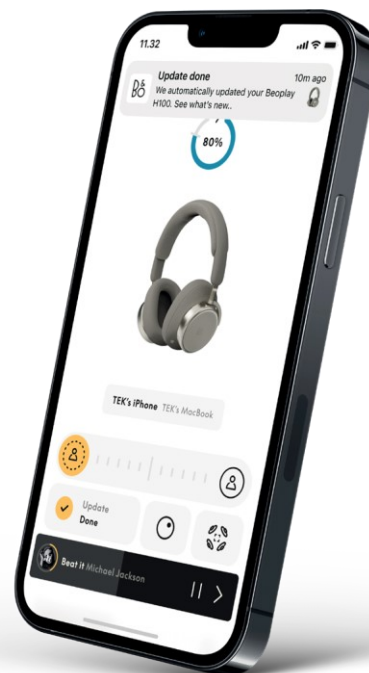
RESETAȚI LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

Puteți restabili setările din fabrică apăsând și menținând simultan butoanele de pe căștile din dreapta și din stânga timp de 10 secunde până când indicatorul luminos devine portocaliu. Aceasta inițiază procesul de resetare și, în câteva secunde, Beoplay H100 va fi gata din nou pentru prima configurare. Asigurați-vă că uitați Beoplay H100 în setările Bluetooth de pe dispozitiv și reconectați-vă.

ACTUALIZĂRI DE FUNDAL

Pentru a actualiza software-ul Beoplay H100, deschideți aplicația Bang & Olufsen și rulați actualizarea dacă este disponibilă. Actualizarea va avea loc în fundal și vă veți putea folosi căștile în timpul actualizării.

Notă: Aplicația Bang & Olufsen trebuie să rămână deschisă la actualizare.





INDICATOR DE LUMINĂ

Indicatorul de lumină arată starea căștilor

INDICAREA STĂRII

Alb

Aprins (3 sec.)

Clipește

Aprins (1 sec.)

Conectat / Conexiune Bluetooth

Deschis pentru asocierea Bluetooth

Închidere

Roșu

Clipește

Microfoanele sunt oprite

Portocaliu

Arde

Clipește

Resetați la setările din fabrică timp de 10 secunde

Conectat la o sursă de alimentare, se încarcă

Verde

Clipește

Arde

Software-ul este actualizat-Așteptați până când indicatorul devine alb

Conectat la rețea, complet încărcat

STAREA BATERIEI

Scoateți Beoplay H100 de pe cap pentru a verifica starea bateriei sau apăsați oricare dintre butoane atunci când căștile sunt scoase de pe cap.

Notă: Când Beoplay H100 este pe cap, indicatorul luminos este stins.

Culoarea reflectă următoarea condiție:

Alb

Portocaliu

Roșu

Mai mult de 20% din încărcarea bateriei

De la 20% la 5% din încărcarea bateriei

Mai puțin de 5% din încărcarea bateriei